



Stadt Köln



مدافن المسلمين في
مقابر مدينة كولونيا

مدافن المسلمين في مقابر مدينة كولونيا

بتعداد يبلغ نحو ١٢٠٠٠٠ مسلم في مدينة كولونيا
يمثل من ينتمون إلى العقيدة الإسلامية عشرة
بالمائة من سكان المدينة. ومن هنا يكتسب توفير
أماكن دفن المسلمين في مقابر مدينة كولونيا
أهمية كبيرة.

استطاعت مدينة كولونيا في مرحلة مبكرة توفير قبور ملائمة
لمعتنقي الديانة الإسلامية فيها: ففي عام ١٩٦٨ تم إنشاء أول
مدافن للمسلمين في المقبرة الغربية في كولونيا، وكانت متجهة
نحو مكة المكرمة وفقاً للشعائر الإسلامية. على الرغم من إنشاء
مقبرة إسلامية أخرى في عام ١٩٧٢ في مقبرة لامباخ
(Friedhof Lambacher Weg) والتي تقع على الضفة
اليمنى لنهر الراين كولونيا بروك، ظلت المقبرة الغربية هي
الوجهة الأولى لدفن المسلمين في كولونيا.

الإبلاغ عن الدفن

في حالة وفاة أحد الأقارب يتعين على ذوي المتوفى ترتيب إجراء فحص ما بعد الوفاة (تصريح الدفن). وفي معظم الحالات يتولى مكتب مراسم الدفن الإجراءات الأخرى، كالتقدم بطلب للحصول على شهادة الوفاة في مكتب التسجيل أو ترتيب المواعيد اللازمة.

مواعيد الدفن

يمكن دفن الموتى على أقرب تقدير بعد ٢٤ ساعة من الوفاة وفقاً للأحكام القانونية (قانون الدفن في ولاية شمال الراين وستفاليا NRW). ويجب أن يتم الدفن في غضون عشرة أيام.

الدفن بالكفن

على الرغم من أنه يجب بشكل عام يتم إحضار المتوفى بداخل النعش إلى المقبرة ليتم بعدها وضعه في القبر ودفنه، إلا أنه من الممكن أن تسمح إدارة المقبرة بدفن المتوفى دون نعش إذا طُلب ذلك، وكانت قواعد أو تشريعات الطائفة الدينية تنص على ذلك.

وبالتالي فإنه من الممكن دفن المتوفى داخل الكَفَن في المقابر البلدية في كولونيا، عند وجود رغبة في ذلك. في حالة الدفن دون نعش يجب على الأشخاص المسؤولين عن الجنازة تولي خدمة النقل على مسؤوليتهم الخاصة. وعلى ذوي المتوفى تحمل التكاليف الناشئة عن ذلك. ومع ذلك، يجب أن يتم النقل في المقبرة دائماً في نعش مغلق.

مواقع الدفن و فترة الإشغال

يتم تقديم قبور وفقاً للاختيار في المقابر الإسلامية في مقبرة لامباخ (Friedhof Leimbacher Weg) والمقبرة الغربية (Westfriedhof). وهذا يعني أنه يمكن لذوي المتوفى اختيار موقع القبر في المدافن والاحتفاظ به بشكل دائم في المستقبل.

بالطبع لدى ذوي المتوفيين الفرصة لترتيب دفن موتاهم في أي من مقابر كولونيا، وعند اختيار موقع الدفن يمكن بعد ذلك الأخذ بعين الاعتبار أن يكون الاتجاه نحو مكة المكرمة.

عند الدفن وشراء القبر يتم بشكل أساسي منح حق إشغال القبر لمدة ٢٥ عاماً. ويمكن أيضاً الحصول على حق الإشغال لمدة ٥٠ عاماً عند الشراء لأول مرة في حالات استثنائية إن طُلِبَ ذلك. وبعد انتهاء فترة الإشغال المتفق عليها، يمكن تمديد مدة إشغال القبر الذي تم اختياره مرة أخرى عند الطلب. إلا أنه يجب دفع رسوم إضافية لكل سنة تمديد، بحيث تعتمد رسوم إشغال القبر على فترة إشغال القبر. ومع ذلك، فإن إمكانية الاحتفاظ بالقبر بشكل دائم أمراً هاماً بالنسبة للعديد من ذوي المتوفيين.

من الممكن دفن أشخاص آخرين في نفس القبر، كأشخاص من العائلة نفسها، مع مراعاة وجود فترات سكون بين عمليات الدفن، وعادةً ما تكون ٢٠ عاماً.

تصميم القبور وصيانتها

وفيما يتعلق بتصميم القبور لم تحدد إدارة المقبرة أي مواصفات أخرى، مما يسهل على ذوي المتوفيين تصميم القبور وفقاً لمعتقداتهم الدينية. ومع ذلك، يجب التأكد من أن القبر في حالة جيدة، فعلى سبيل المثال، تتم إزالة الأعشاب الضارة أو أجزاء النبات الميتة بانتظام. للمزيد من المعلومات يمكن الحصول على النظام الأساسي للمقابر من إدارة المقبرة.



شاهد القبر

لوضع شاهد القبر على القبر يجب تقديم طلب إلى إدارة المقبرة. إذا تم تصميم شاهد القبر من قبل شركة أحجار محلية، فعادة ما يتولون التعامل مع الإجراءات الشكلية.

الرسوم

تحسب إدارة المقبرة رسوم الدفن تبعاً «لقانون الرسوم الأساسي لإشغال مقابر مدينة كولونيا». بالإضافة إلى رسوم الدفن، عادةً ما تكون هذه رسوم إشغال القبر ورسوم استخدام قاعة العزاء. في معظم الحالات يكون الشخص الذي يأمر بالدفن أو أحد الأقارب المقربين مسؤولاً عن دفع الرسوم.

للتواصل في حال وجود أسئلة واستفسارات:

إدارة المقبرة

الهاتف: 0221 23511-221

friedhofsverwaltung@stadt-koeln.de

مكتب العناية بالطبيعة و المساحات الخضراء

Stadthaus Deutz – Westgebäude

Willy-Brandt-Platz 2

Köln 50679



Stadt Köln

Die Oberbürgermeisterin

Amt für Landschaftspflege und Grünflächen
Amt für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Gestaltung und Druck
Zentrale Dienste der Stadt Köln

13-CS/023-23/67/1.000/08.2023